


**CZ**
**NOSIČ FORCE NA SEDLOVKU**
**AL/ PLAST 25,0 - 31,6 MM**

- univerzální pro jízdní kola 24" - 26" - 28" - 29"
- pro průměr sedlové trubky 25,0 - 31,6 mm
- uchycení na sedlovce pomocí 4 šroubů
- rozměry nosného dílu: délka: 33 cm, šířka: 13 cm
- včetně zadní červené odrazky a gumicuku
- materiál rám: hliník, nosný díl: plast, černý
- nosnost: 9 kg
- hmotnost: 560 g

**Montáž:**

Postupujte dle obrázku.

**UPOZORNĚNÍ:**

Před každou jízdou se ujistěte, zda jsou šrouby utaženy a zda je nosič k jízdnímu kolu pevně uchycen.

Na nosiči nesmí být přepravovány osoby!

Nikdy nepřekračujte povolenou nosnost 9 kg!

**EN**
**CARRIER FORCE FOR SEATPOST**
**AL/ PLASTIC 25,0-31,6 MM**

- universal use for 24" - 26" - 28" - 29" bicycles
- designed for seatpost diameter: 25,0 - 31,6 mm
- assembling to the seatpost with 4 screws
- size of the carrying part: length: 33 cm, width: 13 cm
- with rear red reflector and elastic strap
- material: alloy with plastic carrying part, black
- maximum load: 9 kg
- weight: 560 g

**Montage:**

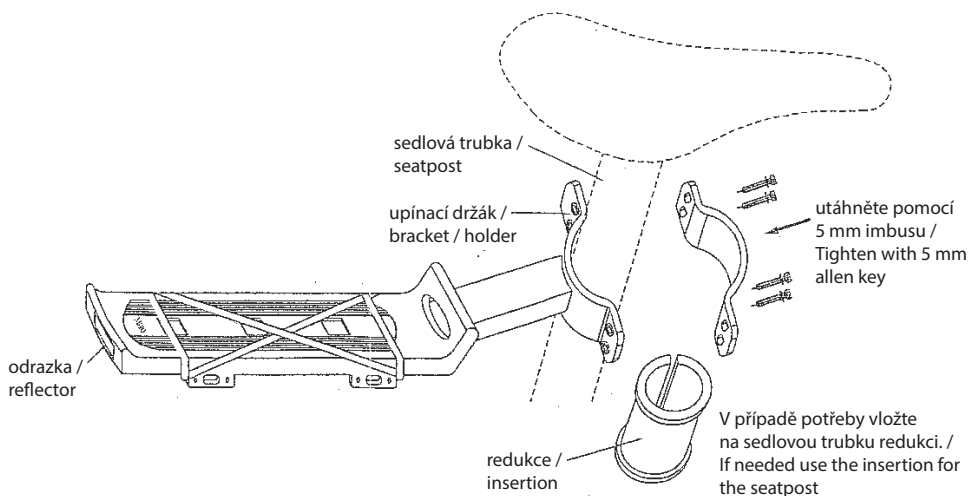
For assembly follow the picture:

**WARNING:**

Always ensure carrier is tightened securely and screws are tightened firmly before each use.

Carrier is not designed to carry people!

Keep according to maximum load capacity 9 kg!



**DK****FORCE BAGABÆRER TIL SADELPIND  
AL/PLASTIC 25,0-31,6 MM**

- universel til 24", 26", 28" og 29" cykler.
- designet til sadelpinde på 25,0-31,6 mm.
- monteres på sadelpinden med 4 bolte.
- bagagebærer overfladen måler 33 x 13 cm
- kommer med rød refleks og elastik strop
- materiale: alu med plastik dele - sort
- maks vægt: 9 kg
- vægt: 560 g

Montering:  
Følg billeder af montering

Advarsel:  
Sikre altid at bagagebærer er sikkert monteret og at skruerne er spændt fast, inden brug.  
Bagagebæren kan ikke holde til personer, maks 9 kg!

**PL****BAGAŻNIK FORCE NA SZTYCĘ 25,0-31,6 MM AL / PLASTIK**

- Uniwersalny zestaw dla rowerów 24"-26"-28"-29",
- Przeznaczony do rury podsiodłowej o średnicy 25,0 - 31,6 mm,
- Mocowanie do sztycy za pomocą 4 śrub,
- Wymiary części nośnej: długość: 33 cm, szerokość: 13 cm,
- W zestawie czerwony odblask z tyłu i gumka,
- Materiał ramy: aluminium, część nośna: plastik,
- Kolor: czarny,
- Obciążenie: 9 kg
- Waga: 560 g

Montaż:  
Podczas montażu postępuj zgodnie z instrukcją obsługi.

Ostrzeżenie:  
Zawsze upewnij się, że bagażnik jest dokręcony śrubami odpowiednio przy każdym użyciu.  
Bagażnik nie jest przeznaczony do przewożenia ludzi.  
Nie przekraczać maksymalnego obciążenia 9kg!

**PT****SUPORTE FORCE PARA ESPIGÃO SELIM 25,0-31,6**

- Uso universal para qualquer tipo de bicicleta 24" 26" 28" e 29"
- Concebido para um espigão de diâmetro: 25,0 - 31,6 mm
- Fixação no espigão de selim com 4 parafusos
- Comprimento: 33 cm / Largura: 13 cm
- Com refletor vermelho traseiro e alça elástica
- Material: alumínio com base plástica, preto
- Carga máxima: 9 kg
- Peso: 560 gr

Montagem:  
Para montagem siga a figura.

Atenção:  
Certifique-se sempre de que o transportador esteja bem apertado e os parafusos estão apertados com firmeza, antes de cada utilização.  
O transportador não foi projetado para transportar pessoas!  
Respeitar a capacidade de carga máxima 9 Kg!

**LT****FORCE BAGAŽINĖ, MONTUOJAMA ANT BALNELIO STOVO  
ALIUINIS / PLASTIKAS 25,0-31,6 MM**

- Universali, tinkama 24"-26"-28"-29" ratų dydžio dviračiams
- Skirta balnelio stovo diametriui: 25,0-31,6 mm
- Tvirtinasi prie balnelio stovo 4 varžtais
- Bagažinės dydis: ilgis: 33 cm, plotis: 13 cm
- Su galiniu raudonu atšvaitu ir elastiniu tvirtinimu
- Medžiaga: aliuminis su plastikiniu viršumi, juoda
- Maksimali apkrova: 9 kg
- Svoris: 560 g

Tvirtinimas:  
Vadovaukites paveikslėliuose esančia instrukcija.

PERSPĖJIMAS:  
Prieš naudojant visuomet pasitikrinkite ar bagažinės varžtai yra tinkamai priveržti.  
Bagažinė nepritaikyta vežti žmones!  
Atsiminkite, jog maksimali bagažinės apkrova yra 9 kg!



**LV****BAGĀŽNIEKS FORCE UZ SĒDEKĻA STUTES  
ALUMĪNIJS / PLASTMASA 25,0 - 31,6 MM**

- paredzēts dažādiem ratu izmēriem 24" - 26" - 28" - 29"
- paredzēts sēdekļa stutei ar diametru 25,0 - 31,6 mm
- piestiprināms pie sēdekļa stutes ar 4 skrūvēm
- bagāžnieka platformas izmēri: garums 33 cm, platums 13 cm
- ar aizmugurēji atstarotāju un elastīgu gumiju
- materiāls: alumīnijs ar plastmasas platformu, melns
- maksimālā kravnesība: 9 kg
- svars: 560 g

Uzstādīšana:

Sekojiet attēlā redzamajām norādēm.

UZMANĪBU:

Pirms katras lietošanas pārbaudīt vai stiprinājuma skrūves ir kārtīgi pievilktas.

Bagāžnieks nav paredzēts cilvēku pārvadāšanai!

Sekojiet līdzi, ka maksimālā kravnesība ir 9 kg!

**HR****PRTLJAŽNIK ZA CEV SEDIŠTA  
AL/PLASTIKA 25,0-31,5 MM**

- univerzalna upotreba za 24"-26"-28"-29" bicikle
- dizajniran za cevi sedišta prečnika: 25,0-31,5 mm
- pričvršćuje se na cev sedišta uz pomoć 4 šrafa
- veličina nosećeg dela: dužina: 33 cm, širina: 13 cm
- poseduje zadnji reflekujući crveni deo i elastičnu traku
- materijal: aluminijumski sa plastičnim nosećim delom, crni
- maksimalna nosivost: 9 kg
- težina: 560 gr

Montaža:

Za montažu pratiti upustvo sa slike.

PAŽNJA:

Uvek povesti računa da je prtljažnik pričvršćen bezbedno i šrafovi čvrsto zategnuti pre svake upotrebe

Prtljažnik nije napravljen da prevozi ljude!

Pridržavati se upustva za maksimalnu nosivost od 9 kg!

**SLO****PRTLJAŽNIK FORCE – ZA SEDEŽNO OPORO  
25,0-31,6 MM, AL / PLASTIKA**

- univerzalna uporaba za kolesa 24" - 26" - 28" - 29" kolesa
- zasnovan za premer sedežne opore: 25,0 - 31,6 mm
- pritrđitev na sedežno oporo s 4 vijaki
- velikost nosilnega dela: dolžina: 33 cm, širina: 13 cm
- z zadnjim rdečim reflektorjem in elastičnim trakom
- material: aluminij s plastičnim nosilnim delom, črna
- največja obremenitev: 9 kg
- teža: 560 g

Montaža:

Za montažo sledite navodilom na sliki.

OPOZORILO:

Pred prvo uporabo se vedno prepričajte, da je prtljažnik varno pritrjen in da so vijaki dovolj zategnjeni.

Prtljažnik ni namenjen prevozu ljudi.

"Upoštevajte maksimalno obremenitev teže 9 kg!

**BIH****NOSAČ TERETA FORCE NA ŠTICNU SJEDIŠTA  
ALUMINIJ/PLASTIKA 25,0 - 31,6 MM**

- univerzalna upotreba za 24"-26"-28"-29" veličinu točka
- za promjer šticne sjedišta od 25,0 do 31,6 mm
- montaža na šticnu pomoću 4 šarafa
- dužina nosača 33 cm, širina 13 mm
- na zadnjem dijelu nosača reflektirajuća signalizacija
- elastična traka
- materijal: Al legura i plastični dio za teret
- maksimalna nosivost: 9 kg
- težina 560 gr

Montaža: slijedite upute na slici!

UPOZORENJE:

Prije upotrebe obavezno provjerite da li je nosač dovoljno pričvršćen šarafima!

Nije namijenjeno prijevozu osoba!

Koristiti u skladu sa navedenim maksimalnim opterećenjem od 9 kg!



**RO****PORTBAGAJ CU PRINDERE PE SUPTOR SA****AL/PLASTIC 25,0-31.6MM**

- utilizare universala pentru biciclete cu roata de 24"-26"-29"
- proiectat pentru suport sa cu diametrul de 25,0-31,6 mm
- se prinde pe suportul de sa cu 4 suruburi
- dimensiunile cargo de pana la 33cm lungime si 13 cm latime
- cu reflector spate si elastic de fixare
- material aluminiu si plastic pe zona de sustinere cargo
- incarcatura maxima de 9kg
- greutate 560g

**BG****БАГАЖНИК ЗА КОЛЧЕ 25-31.6 ММ**

- Универсална употреба: 24"-29" велосипеди.
- За колчета с диаметър: 25-31.6мм.
- Монтаж към колчето посредством 4 болта.
- Размер на платформата: дължина-33см, ширина-13см.
- Заден светоотразител и ластици за багаж в комплекта.
- Материал: алумин с пластмасова платформа.
- Максимална товарносимост: 9кг.
- Тегло: 0.560кг.

Монтаж: следвайте снимките в инструкцията.

Убедете се, че всички болтове са равномерно и здраво затегнати преди употреба.

Багажникът не е проектиран за превозване на хора.

**GR****ΣΧΑΡΑ FORCE ΓΙΑ ΠΑΛΟΥΚΟΣΕΛΟ.****ΑΛΟΥΜΙΝΙΟ/ΠΛΑΣΤΙΚΟ 25,0-31,6ΜΜ**

- κατάλληλο για 24"-26"-28"-29" ποδήλατα
- σχεδιασμένη για παλουκόσελα διαμέτρου: 25,0 – 31,6mm
- τοποθέτηση στο παλουκόσελο με 4 βίδες
- μέγεθος επιφάνειας μεταφοράς : μήκος: 33cm, πλάτος: 13cm
- οπίσθιο ανακλαστικό και ελαστικό ιμάντα
- υλικό : αλουμίνιο με πλαστικά μέρη, μαύρο
- μέγιστο φορτίο: 9kg
- βάρος: 560g

Εγκατάσταση:

Παρακαλώ συμβουλευτείτε την φωτογραφία.

ΠΡΟΣΟΧΗ:

Βεβαιωθείτε πριν από κάθε χρήση πως η σχάρα έχει τοποθετηθεί σωστά και οι βίδες είναι σφιχτές.

Η σχάρα δεν είναι κατάλληλη για μεταφορά ανθρώπων!

Μην ξεπερνάτε το επιτρεπόμενο βάρος των 9kg!

